

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
PWGSC/TPSGC Acquisitions
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1
Bid Fax: (506) 851-6759

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

NB / PEI Division - Moncton Acquisitions Office
1045 Main Street
1st Floor, Lobby C
Unit 108
Moncton, NB E1C 1H1

Title - Sujet SCC Viande volaille poisson envrac	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21201-120147/04/A	Date 2012-10-30
Client Reference No. - N° de référence du client 21201-120147	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier MCT-1-34263 (015)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MCT-015-4526	
Date of Original Request for Standing Offer 2012-10-16	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-11-30	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Drisdelle, Charlotte J.	Buyer Id - Id de l'acheteur mct015
Telephone No. - N° de téléphone (506) 851-6948 ()	FAX No. - N° de FAX (506) 851-6759
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification n° 002 de la demande de soumission**Titre: SCC Viande volaille et le poisson - Formats en vrac***Cette modification est émise afin de:***(1) Référence: Annexe B - Feuilles de Prix - Liste de Produits****SUPPRIMER** la description courante aux **Articles No° 18 et 19;** et**INSÉRER** la description des produits révisée comme suit:

Article N° 18, Poulet, Cuisse et Haut de Cuisse, avec os et peau, portions d'environ 8 à 10 oz maximum, (Catégorie commerciale), **CONGELÉ** aucun substitut
1 x 5 kg maximum

Article No. 19, Poulet, Cuisse et Haut de Cuisse, avec os et peau, portions d'environ 8 à 10 oz maximum, (Catégorie commerciale), **CONGELÉ** aucun substitut
1 x 18 kg à 28 kg environ

ET;**(2) Référence: Date de clôture apparaissant à la première page du document****SUPPRIMER** la date de clôture de l'invitation à soumissionner du **2012-11-26;** et**INSÉRER** à la date de clôture de l'invitation à soumissionner révisée du **2012-11-30.**

Solicitation No. - N° de l'invitation

21201-120147/04/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

mct015

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21201-120147

File No. - N° du dossier

MCT-1-34263

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Si vous avez déjà envoyé votre soumission et que vous désirez la modifier, veuillez nous faire parvenir cette modification soit dans une enveloppe scellée par la poste à l'adresse ci-dessus, ou par télécopieur (506) 851-6759 en veillant à ce qu'elle parvienne à la personne soussignée avant la date de clôture en vigueur. Le numéro de la demande de soumission et la date de clôture en vigueur doivent figurer à l'extérieur de l'enveloppe scellée ou sur le message transmis par télécopieur.

Toute les autres conditions de l'invitation à soumissionner demeurent inchangées.

Toute question relative à cette modification doivent être adressées à :

Nom: Charlotte Drisdelle

N° de téléphone: (506) 851-6948

N° de télécopieur: (506) 851-6759

Courriel: charlotte.drisdelle@tpsgc-pwgsc.gc.ca